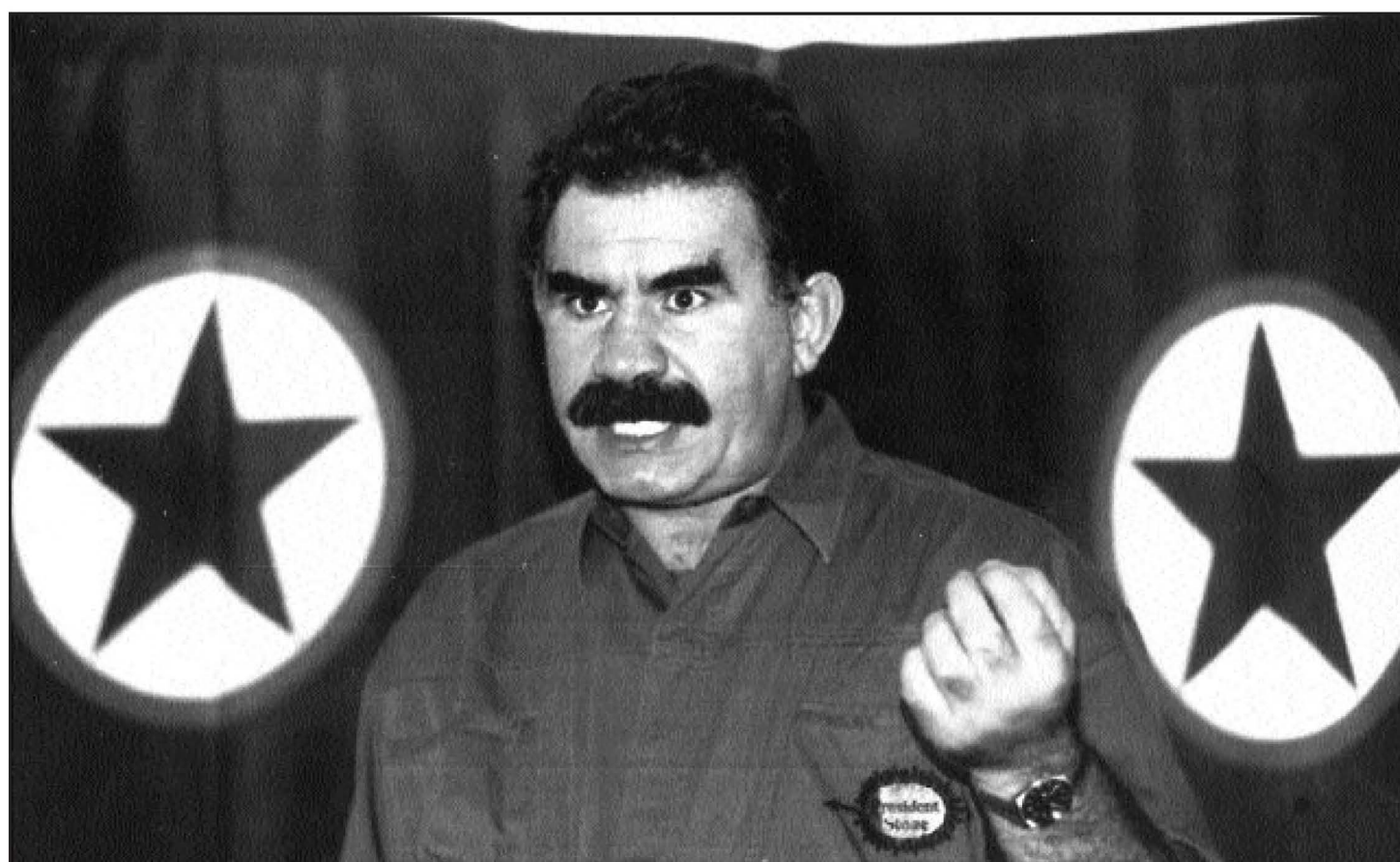


# Abdullah Ocalan

• KURDISTANGO LANGILEEN ALDERDIKO BURUZAGIA •

## «Arazoa konpondu ezean, borroka armatua garatzen segituko dugu»

■ ■ ■ Abdullah Ocalanek asilo politikoa eskatu zuen Italian azaroan, eta bere erakunde armatuak su-etena iragarri zuen «Ankararen politika genozidaren kontrako borrokan». ■ ■ ■ Erromak libre utzi du PKK-ko burua, baina honek bertan segitzen du bere egoera juridikoa normaltzearen zain. ■ ■ ■ Ocalanek «kurduen arazoa bide politikoak erabiliz» konpontzen saiatuko dela azaldu du EGUNKARIAK berarekin egindako elkarrizketan.



JAMAL SAIDI / REUTERS

■ **Erromara iristearekin batera beste bide bat proposatu zenuen arazo kurdua konpontzeko. Zergatik gertatu da estrategia aldaketa hori?**

Ni Erromara iristeak, dudarik gabe, garrantzi estrategiko handia dauka, bai gatazka kurduaren politizazioan aurrera egitea esan nahi duelako, baita borroka armatuan eragina duelako ere. Hala ere, ez dago inolako berritasunik, ez gara aldentzen gure helburuetatik, haiei leial jarraitzen dugu. Egindako urrats honekin gure jarrera nabarmendu nahi izan dut, bai bailiteke aukeraren bat izatea bakea lortzeko, elkarrizketa politikoa gertatzeko, batez ere Europatik egiten bada. Uste dut garrantzitsua dela horretan gehiago ahalegintzea, ea bide horrek emaitza onak ematen dituen; hobe da arazo hau horrela konpontzea armen bidez baino; bide poli-

### Europako Batasuna

«Europako Batasunak ez ditu egiten egin behar lituzkeen urratsak kurduen arazoa konpontzeko. Egia da erabaki batzuk hartu dituela, baina gero ez ditu gauzatu»

tikoak erabiltzea bestelakoak baino.

■ **Zure pausoaren ondorioz konponbidea lehen baino hurbilago dago?**

Hemendik aurrera argi ikusiko da posible izango ote den konponbide politiko honek arrakasta lortzea. Orain Europako Batasuna jarri behar da abian. Gure ustez, EBk ez ditu egiten egin beharko lituzkeen urrats guztiak; egia da erabaki batzuk hartu dituela, baina ez ditu gauzatu. Hori argitu beharrekoa dugu, erabakiak ez gauzatzeak arazoa larriagotzea baitakar. Espero dugu hori guztia argitzea. Nik ez

dut arazo pertsonalik, ez nuke izan behar. Inondik ere, ez da ikuspegi egokia arazoa ocalanizatzea, eta alde batera uztea arazo kurdua, premiazkoa baita konpontzea. Ez naiz ni auziaren arrazoia, kurduen arazoa baizik. EBren oinarritzko printzipioen eta arau demokratikoen ikuspegitik, hori hala ulertzea da komenigarriena, eta arazoa konpontzen laguntzea. Ahaleginak egingo ditugu; lortzen badugu, horixe genuen helbururik behinena; ez badugu lortzen, ez da arazo handia izango niretzat gure estrategia sakontzea eta borroka armatua garatzea.

■ **PKK-ko lehendakaritza utzi duzu. Horrek esan nahi du PKKren bidea ez dela egokiena kurduen alde borrokatzeko?**

Ez. Inolako arazorik gabe esan dezaket Kurdistan Langileen Alderdia (PKK) alderdi historikoa dela, eta oso jarrera zuzena duela. Baina PKKren ildo historikoz dioguna ezin dugu esan haren praktikaz, arlo horretan hutsune handiak dituzte. Militantziaren egoeratik gertatzen da hori, eta borroka armatuan islatzen da. Egia esan, uko egin diot horri, baina horrek ez du esan nahi ni erabil nazaten onartuko dudala. Edo praktika oker eta akasdu hori zuzentzen dute, edo ni ez naiz bat etorriko lehen bezala ildo horretatik joan nahi dutenekin; eta neurriak hartuko ditut. Hori hala da, baina irtenbide egokia lortzeko prozesu azkar batean sartu gara.

■ **Zenbaitek zalantzan jarri dute zuk borroka armatuari benetan uko egin izana. Haien ustez, zure aurkako egoerak behartuta hartutako erabakia da. Zer diozu horretaz?**

Sektore horien ikuspegia tradizionala da. Nire urrats guztiak urrats taktikotzat hartzen dituzte. Baina hori gertatzen da haien azterketak ez direlako serioak, azalekoak direlako, behar beste landu gabeak. Ni hona etortzean, guztiz agerian geratu naiz Europaren aurrean, eta borroka armatuaren su-etena ziurtatu dut. Turkiako lobby-ak berak ere inork baino hobeto daki bene-benetan ari naizela. Gai honetan nik ez dut zertan azaldu egiazki ari naizela, aipatu sektore horiek baizik. Argi esan behar dute zer pentsatzen duten arazo kurduari buruz eta benetan prest dauden urrats praktiko bat egiteko. Nire jarrera oso argia da: datozela, eta harremanak izan ditzagun; eztabaida dezagun, eta saia gaitezen irtenbide bat aurkitzen. Orduan argiago ikusiko da nireak taktikak diren edo ez.

■ **Erromak aske utzi zaitu, baina zure egoera ez da normala Italian, zure statusa ez baita guztiz zehaztu. Zer egiten ari dira zure abokatuak egoera formalizatzeko?**

Legez aske nago, baina bai Ankarak bai, haren aliatuak diren aldetik, Estatu Batuek egin dituzten presioek egoera zail samarrean jarri dute Italia. Jurisdikzioaren esku ere ez dute utzi nahi kasu hau. Eta, horrela, etengabe galarratzen da irtenbide politikoa. Gure abokatuak, dudarik gabe, egoera gainditzeko, hainbat metodo erabili dituzte, eta uste dut, gobernuekin batera, ahalik eta emaitza garrantzitsuena lortu nahi dutela, errekerimendu juridikoak kontuan hartuz. Asilo politikoa ari garela, eta EB mailako auzitegia eskatu arren, Turkiak, beste inor kontuan hartu gabe, auzia Italiako jurisdikzioari egozteko helburua du, prozesu